

CARTELERIA ARANDINA

GACETA COMARCAL DECENAL, DÍAS 1, 10 Y 20
MARCA Y FORMATO REGISTRADOS
2.ª ÉPOCA - D.L. BU-285-1987 - PROHIBIDA LA REPRODUCCIÓN

FUNDADA EN 1956 POR SULIDIZA

¡La más antigua de Aranda!

www.carteleraarandina.com
info@carteleraarandina.com

N.º 674 - 1 DE JULIO DE 2012

EDITA : CARTELERIA ARANDINA, MONTAS, 2, TEL/FAX 947 50 80 12 09400- ARANDA DE DUERO (BURGOS)

El contenido de los artículos y publicidad no refleja necesariamente la opinión y responsabilidad del editor.

HNOS. CUÑADO ESTEBAN, S.I.



Tel. 947 51 10 53

FRUTAS Y VERDURAS

Polígono Industrial
ARANDA DE DUERO



FOTOS PARA EL RECUERDO.- Kiko Ledgard, el popular presentador de TV en Aranda. Año 1975. (Comentario en la Sección "Notas Arandinas")



GERARDO GARCÍA, s. l. -Palencia-
MÁRMOLES Y GRANITOS

Con la experiencia de 5 generaciones podemos acercarnos a Vd. con el presupuesto que desee, dentro de sus posibilidades. **Realizamos trabajos de:** Cementerio (en cualquier caso se ahorrará más de 100.000 Ptas.), Locales comerciales, Portales, Fachadas, Etc. • **PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO** •

Tel. 979 72 40 46 • Información en Aranda al Tels. 947 50 24 77 - 616 99 06 32

APLAUSO

Comenzamos aplaudiendo a la joven arandina Lucía Sanz, que con un 9,5 se ha convertido en la propietaria de la nota más alta de la selectividad de la provincia de Burgos en la convocatoria de junio de 2012. Estudiante del Instituto de Educación Secundaria Cardenal Sandoval y Rojas de la capital ribereña, reconoce que le gusta estudiar y que es necesario esforzarse para alcanzar tan altas cotas y obtener buenos resultados. Aplauso también para las secciones de la Adoración Nocturna Arandina por su gran exposición "100 Años de Adoración" y por su Curso de Verano "Luis de Trelles" así como la fiesta de Espigas y conmemoración del centenario de su fundación y Bodas de Plata de la Sección de ANFE. Los asistentes se llevaron una gran impresión de Aranda y de las visitas realizadas.

COMARCA

El descubrimiento de un claustro románico en una finca particular en la localidad gerundense de Palamós ha puesto sobre la mesa la posibilidad de que se trate de parte del antiguo monasterio de San Pedro de Gumiel de Izán, el antiguo cenobio que se vio afectado por las desamortizaciones del siglo XIX. Sin abandonar el ámbito patrimonial, Peñaranda de Duero ha recuperado completamente restaurado un altar de campaña del siglo XVI, el de los Condes de Avellaneda, que salvaguarda su colegiata de Santa Ana. Cerramos la sección comarcal con una mala noticia, la supresión por parte de la Junta de Castilla y León del programa Centros Abiertos en la localidad de Roa de Duero, donde se iba a desarrollar entre el 25 de junio y el 31 de julio.

*Ortodoncia *Cirugía Avanzada *Endodoncia
*Periodoncia *Implantes Dentales *Odontología General
*Odontopediatría *Estética Dental

CLINICA DENTAL
SALUD TOTAL
NUESTRA EXPERIENCIA
ES TU MEJOR GARANTÍA
www.saludtotalod.com

Aranda de Duero - Avenida Castilla, 49 - 947512616
Roa - Pl. Mayor Sta. María, 2 - 947540003

LA NOTICIA

Después de casi una década de tiras y aflojas, la relación que entablaron el Ayuntamiento de Aranda y la empresa Toros Ricor, surgida del proceso de enajenación de una parcela de suelo municipal donde se levantaba la antigua Plaza a cambio de la construcción de una nueva plaza de toros cubierta y polivalente, parece que está llegando a su fin. El Consistorio de la capital ribereña ha iniciado los trámites para rescindir el contrato que desde 2003 le vincula a la firma propiedad del ganadero Victoriano del Río.

La decisión se ha adoptado después de que la adjudicataria hiciera caso omiso del diagrama de flujo propuesto por el equipo de gobierno y que recogía las pautas y pasos a seguir para solventar todas las irregularidades y deficiencias detectadas en el coso.

MUNICIPAL

Coincidiendo con la celebración del primer aniversario de su toma de posesión, el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Aranda afronta su primera crisis importante. La dimisión del concejal de Festejos y Juventud y hombre de confianza de la alcaldesa, Emilio Berzosa, provocada por motivos laborales, obligará a llevar a cabo una reestructuración del Ejecutivo local. De momento, la baja de Berzosa se cubrirá con la entrada del siguiente de la lista del PP, Daniel Herrero, que no obstante ha dejado constancia de que, en principio, asume el puesto únicamente hasta diciembre, no descartando que de nuevo por cuestiones de trabajo tenga que abandonar estas responsabilidades a final de año. Aunque la situación política parecía haber quedado solventada, sin embargo se complicó en apenas unos días con la renuncia de la concejala de Medio Ambiente, Mercedes Poza, que habría planteado ante la difícil coyuntura que atraviesa su departamento.

Peluquerías Diagonal HOMBRE-MUJER

| | | |
|---|---------|---------------------------------------|
| CABALLERO Lavar+cortar+peinar | 6,00 € | Especialistas en cambio de imagen |
| SEÑORA (PELO CORTO) | | LA BELLEZA DE TU CABELLO |
| Cortar+lavar+peinar+espuma+acondicionador | 10,00 € | NO TIENE POR QUÉ SER CARA |
| Teñir+lavar+peinar+espuma+acondicionador | 11,20 € | Precios todo el año |
| Mechas plata+lavar+peinar+acondicionador | 22,00 € | Avda. Castilla, 1 - Tel. 947 51 23 96 |
| Peinar+acondicionador+lavar+espuma | 5,80 € | C/ Ricaposada, 7 - Tel. 947 51 11 95 |

CLINICAS DENTALES
SONRISALtd

Sonreír sin vergüenza
Comer de todo y bien
Mejorar mi salud
Un motivo para dejar de fumar
Dejar de roncar

Si alguno de estos es tu deseo para el nuevo año,
¡Te lo ponemos fácil!

Pide tu cita
947 510 269

WOK
RESTAURANTE, WOK, SUSHI
BUFFET LIBRE
 COMIDAS: 8,95 € - CENAS: 10,95 €
 FINES DE SEMANA Y FESTIVOS: 12,95 €
 NIÑOS DE 4 A 8 AÑOS: 5,95 € - MENOS DE 4 AÑOS: GRATIS
 Avda. Luis Mateos, 36 (frente Michelin)
 Tels. 947 516 882 - 678 792 370

MAYTE ROJAS
 CURSOS DE VERANO INFANTILES Y JUVENILES
Manualidades y Técnicas Decorativas
 DEL 2 DE JULIO AL 30 DE AGOSTO (Turnos Mañana)
 En C/ Barriónuevo, 4 - Tel. 630 03 17 33
¡APÚNTATE YA! ÚLTIMAS PLAZAS

CERRAJERO ANTÓN
 Carpintería y Soldadura Metálica
ANOTE ESTE TELÉFONO
649 28 88 22

ALQUILER DE OFICINAS
 Totalmente instaladas con líneas
 informáticas, aire acondicionado.
 Plaza Arco Isilla, 5
TELS. 947 51 40 19 - 609 53 28 20

ADQUIERA EL EJEMPLAR
"CRONOLOGÍA HISTÓRICA DE LA
VILLA DE ARANDA Y SUS ALDEAS"
 Autor: Julio López Laguna
 Venta en **CARTELERA C/ Montas**

NOTAS ARANDINAS

FOTOS PARA EL RECUERDO
 Envíanos tus fotos.
 Publicaremos las fotografías que nos entreguen, siempre que sean curiosas o tengan algún interés.

KIKO LEDGARD
 En el año 1975, el famoso presentador del programa de televisión "Un, dos, tres... responde otra vez", Kiko Ledgard, pasó un día en Aranda haciendo las delicias de los pequeños.

Kiko Ledgard comenzó a hacerse conocido en nuestro país después de tomar contacto con Chicho Ibañez Serrador, a quien presentó la idea de crear en España un programa de televisión de preguntas y respuestas similar al que ya funcionaba en Perú, su país natal. Este proyecto acabó viendo la luz cuando la televisión estatal española lo incorporó en su programación, convirtiéndose en el programa estrella de la época.

El programa en cuestión se convirtió en un espacio que rompió con muchos cánones establecidos, pues por primera vez en España, aparecían en la televisión señoritas en minifalda y se ponían en juego cuantiosas cifras de dinero. La imagen de Kiko con un fajo de billetes en la mano se hizo tan popular que aún perdura en la memoria de muchos televidentes españoles que disfrutaron de aquel programa.

Las imágenes que insertamos en portada recogen el momento en que Kiko se encontraba firmando las famosas calabazas "Rupertas", figurando, de izquierda a derecha: Javier Ajenjo, Cecilia Velázquez y la hija de ésta, Cecilia Requejo; y, en la imagen de la derecha, se encuentran, entre otros, los niños Miguel-Ángel y Lourdes con su padre Emilio Gil.

DISFRUTA DE LAS NUEVAS
COPAS DE HELADO
EN LA TERRAZA DE:
 helado artesanal • café
MUSKA
VALE POR 1€ PARA CUALQUIER COPA

OPTICALIA DELTA
CENTRO AUDITIVO
 C/ Barrio de Dama, 11
 ARANDA DE DUERO
 Tel. y Fax 947 05 87 01
 www.opticaldelta.com

CULTURA Y ESPECTÁCULOS

EXPOSICIONES

Hasta el 14 de julio
 Pintura de Paulino Lázaro. CAJA DE BURGOS (Plaza del Trigo, 8). Lunes a viernes de 19 a 21 h. Sábados de 12 a 14 h.

Hasta el 30 de julio
 Pintura de Javier Mambrilla. Óleos de paisajes antiguos de Aranda. BAR bmV - (Jardines de D. Diego, 6).

Hasta el 31 de agosto
 Óleos de Vidriales. CAFÉ EL BULEVAR - (San Francisco, 7).

VARIOS

4 de julio
 Inauguración oficial de la nueva sede de la Asociación Española Contra el Cáncer. Miércoles a las 13 h.

8 de julio
 Los quintos del año 1963, nacidos en el año 1942, tendrán una misa en la Iglesia de Santa María y a continuación se reunirán en una Comida de Hermandad en un céntrico establecimiento de la ciudad. Interesados llamen a los teléfonos 947 50 64 11 o 636 738 574

Del 11 de julio al 10 de agosto
 XXI Curso de Monitor de Tiempo Libre. CASA DE LA JUVENTUD.

• José Carlos Iglesias, acaba de publicar su segundo libro de relatos "La República independiente de San Nadie", compuesto por nueve relatos premiados en diferentes certámenes.

MÚSICA

6 de julio
 XIII Certamen Internacional de Bandas de Música. PLAZA DEL TRIGO, a las 22 h.

21 de julio
 Ciclo de Música y Danza "Virgen de las Viñas". Ballet Carmen Cantero "Esencia y Raíz". EXPLANADA DE LA ERMITA "VIRGEN DE LAS VIÑAS", a las 23 h.

CINE

10 de julio
 "Entre Lobos", de Gerardo Olivares. Cine bajo las estrellas. PASEO PICASSO (Barrio La Estación), a las 22:30 h.

23 de julio
 "Fast and Furious 5", de Justin Lin. Cine bajo las estrellas. PATIO DEL COLEGIO CASTILLA, a las 22:30 h.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

JULIO Y AGOSTO
 Lunes a viernes: Mañanas de 8,30 a 14,30 h.
 Tardes de 18 a 20 h. (Estudio y consulta).
 Sábados: Cerrado.

ARANDA HACE...

- 50 AÑOS -

1962:
 • Inauguración del camping Costaján.

- 75 AÑOS -

1937:
 • **Evadidos.**- También de Madrid pudieron evadirse con la embajada de Bélgica D.ª Josefina Arias de Miranda, que se trasladó a Bélgica, y su hermano don Santos que llegó a esta Villa, habiendo corrido una triste odisea que la Virgen de las Viñas les ayudó a salvar. Nuestra cordial enhorabuena.

BICICLETAS • ACCESORIOS
BICI ARANDA
 C/ Cascajar, 8 - Tel. 947 50 99 77
 ARANDA DE DUERO

ELECTRICIDAD ESTEBAN MAYOR, S.L.
INSTALACIONES ELÉCTRICAS EN GENERAL
BOBINADO DE MOTORES
MANTENIMIENTO
 Pol. Ind. Avda. Montecillo, Parc. 26 - Nave 3
 Tel. 947 51 11 25 • ARANDA DE DUERO

Perforaciones - Pozos
GARCIA S.L.
 POZOS PARA CHALETS, FÁBRICAS Y RIGOS
 AFOROS INSTALACIÓN DE BOMBAS SUMERGIBLES
 Plaza Mayor, 18 • Tels. 947 170 474 - 608 480 076
 QUINTANILLA DE LA MATA (Burgos)

GUÍA MÉDICA Y CONSULTAS DE OTROS PROFESIONALES

HYUN CHOON NAM
 Centro Digitopuntura Coreana
 Lumbagias-Ciática-Artrosis-Gota-Reuma-Nervios-Jaquecas-Esguinces
 Pl. Laguna Negra, 1 - 4.º B
 Tels. 947 51 01 10 - 609 06 21 49 (Previa cita)

JOSÉ LUIS MUÑOZ ÁLVAREZ
 Podólogo
 Cirugía Podológica, Deformidades del Pie,
 Plantillas, Siliconas, Pápilomas, Hongos...
 Atendemos SANITAS
 Postas, 14 - 1.º A - Tel. 947 50 12 67 (cita previa)

ANTONIO SALVADOR
 Masajista
 Glorieta Rosales, 3 - 3.º E
 Tels. 947 50 80 26 - 669 31 34 78
 Consulta previa petición de hora

EDUARDO GIL DE LA PUENTE
 Podólogo
 Cirugía podológica, uñas incarnadas, papilomas,
 plantillas, siliconas, dedos en garra. Atendemos SANITAS.
 C/ San Antonio, 7 - 2.º B
 Tel. 947 50 63 03 (Consulta previa petición de hora)

DRA. HAYDÉE ALICIA LÓPEZ ARGUELLES
 Ginecóloga
 Embarazo • Diagnóstico prenatal • Ginecología de la adolescente
 • Planificación • Patología mamaria • Menopausia • Ecografía
 Tels. 91 657 24 26 - 628 15 52 50 (previa cita)

JULIÁN GIL DE LA PUENTE
 PODÓLOGO
 Deformidades del pie, plantillas,
 siliconas, papilomas
 C/ Carro, 21 - 1.º. Tel. 947 50 64 34

CENTRO DE MASAJES
 En Julio... libérate de las tensiones acumuladas, nervios...
 y **QUÉDATE COMO NUEVO!!**
 Cita previa al Tel. 661 755 553

Centro Policlínico Aranda
RESONANCIA ABIERTA POLICLINICA ARANDA
 Medicina Familiar y Comunitaria Dr. Pablo Fernández-Rivera Ruiz
 Traumatología y Cirugía Dr. Angel Alvarez Romera
 Urología Dr. Alejandro Benito Jimenez
 Oftalmología Dr. Ryszard Szczepanski
 Dermatología Dr. Jesús Lorenzo Alonso Vargas
 Cirugía general Dra. María García Sánchez
 Alergología Dr. Bashar Salim Abdelgader
 Psiquiatría Dra. Elena Aragonese Gilanz
 Especialista en Radiodiagnóstico Dra. María Alonso Santamaría
 Dr. Luis Castaño Martín
 Dr. José Antonio Alonso Fernández
 Alberto Madrigal Cubero
 Ángela de Frietas Aranz
 María Juaranz Cabañes
 Elena Sanz Sanza
 Rebeca Cáceres Gil
 Vanessa Herrero Villagra
 Verónica Arce Agüera
 Lucinia Esteban Gete
 Lucía de Liano Gonçalves
 Fisioterapeutas
 Enfermería y Analíticas
 Técnicos en Radiodiagnóstico

ELECTRICIDAD DOLBER, S.L.
 ELECTRICIDAD EN GENERAL
 Pol. Ind. Allenduedero - C/ Oporto, 17 - ARANDA
 Tels. 947 51 17 61 - 639 52 57 78 - 670 23 76 92

ATLÁNTIDA SPA
CIRCUITO ESPECIAL JULIO
CÓMPRELO AHORA Y DISFRÚTELO CUANDO QUIERA
15 €
 Avda. Ruperta Baraya, 5 - Tel. 947 51 00 75

TIERRA VEGETAL PARA JARDINES
 EXCELENTE PARA CÉSPED,
 ÁRBOLES Y SETOS. MÍNIMO 12 M²
COMPOST Y CARBONATO CÁLCICO
ENRIQUECIDO CON MATERIA ORGÁNICA
 (IDEAL PARA VIÑEDO)
TRASVER J. SOTO, S.L. • Tel. 639 893 471

ORTOPEDIA SAN ESTEBAN
 AYUDAS TÉCNICAS
 Plaza San Esteban, 8
 Tel. 947 51 41 05 - ARANDA
Ayudas Técnicas SAN ESTEBAN
 Galería Comercial Simply
 Tel. 947 51 10 06 - ARANDA

unicis
ENCUENTRE PAREJA Y CAMBIE SU VIDA. SELECCIÓN GRATUITA
 Tel. 947 26 18 97 - www.unicis.es

CENTRO RECONOCIMIENTOS MÉDICOS Y PSICOTÉCNICOS ISILLA CONDUCTORES Y ARMAS
 Consulta Oftalmología: Dr. Saber
 Lunes a jueves, de 10 a 14 y 16,30 a 18,30 h. Viernes de 10 a 13,30 h.
 Comercial Isilla - Tel. 947 51 06 26

FERNANDO ARRANZ HORTIGÜELA
PSICÓLOGO
 NIÑOS - ADULTOS
 Plaza de la Ribera, 7 - Tel. y Fax. 947 51 11 87

ZARA SIMÓN DELSO
 PODÓLOGA
 Uñas incarnadas, Pápilomas, Hongos, Plantillas personalizadas, Siliconas, Podología deportiva, Pié diabético...
 Plaza Mayor, 12 - 1.º - Cita previa Tel. 947 51 33 77

ISABEL JUEZ JUEZ
 PSICÓLOGA - N.º COLEGIADO: CL-2896
 Fobias, Duelos, Estrés Postraumático, Ansiedad, Sobre peso
 Tel. 622 03 03 20

HOMEOPATÍA
 Avda. del Espolón, 4 - Bajo
 (Bajada al Barriles)
 CITA PREVIA - 947 513 590

PIEVITAL PODOLOGÍA
 ANA BELÉN PASCUAL
 C/ Miranda do Douro, 17 Traseras
 (Junto Ambulatorio Sur)
 Tel. 947 04 88 21

CLINICA LOGOPEDIA
 María Benito Parlela
 Plaza La Resnera, 4, bajo
 Tfno. 947 07 00 05

antenas e instalaciones
Aranda
 ELECTRICIDAD • MOTORES Y PUERTAS DE GARAJE
 MANTENIMIENTO DE COMUNIDADES • ENERGÍA SOLAR
 Pl. Laguna Negra, 2 Bajo / Aranda de Duero
 Tel. 947 51 21 31

COMPRO-VENDO-ALQUILO-VARIOS

VENDO Chalet en La Calabaza, con amplia parcela, C/ Abedúil, 13. Tel. 947 50 86 63

VENDO Finca, 3.120 m², término Narejo, muy cercana a carretera, 28.000 euros. Tel. 627 53 31 37

ALQUILO Piso amueblado, 3 habitaciones, todo nuevo, a estrenar, piscina, parque infantil, sauna y gimnasio. 600 euros. Carretera Sinovas, 9. Tel. 686 08 71 62

TRABAJO Interesante dirigido a personas de localidades próximas a Aranda, con iniciativa, contactos y emprendedores. Tel. 658 05 26 76

ATLÁNTIDA SPA Circuito especial Julio. Cómprelo ahora y disfrútelo cuando quiera, 15 €. Av. Ruperta Baraja, 5. Tel. 947 51 00 75

SIGUEN ESTOS ANUNCIOS EN
www.carteleraarandina.com

SYSTEM **UNED** **adaldid inmark**

FORMACIÓN ACREDITADA UNED

Olimpática, Diseño e Informática con Créditos ECTS

34 cursos diferentes

INFÓRMATE EN:

SYSTEM ARANDA FORMACIÓN

C/ Cascajar, 14

09400 - Aranda de Duero

Tel./Fax: 947 54 61 11

www.system-aranda-formacion.es

FARMACIAS DE GUARDIA - Julio

M. ÁNGEL LÁZARO, Plaza Mayor, 11 947 50 02 69
 Días: 1 - 13 - 25

M.^a Luisa Aribas, Plaza Mayor, 13 bis 947 50 01 51
 Días: 2 - 14

J. A. DE LAS HERAS, C/ Isilla, 30 947 50 01 85
 Días: 3 - 15 - 27

JAVIER FDEZ. GLEZ., Pl. Obispo Acosta, 4 947 50 11 29
 Días: 4 - 16 - 28

R. BERDUGO LAZÚEN, Avda. Castilla, 54 947 50 12 37
 Días: 5 - 17 - 29

ANA PRADA DE LAS HERAS, C/ Duero, s/n. 947 50 00 39
 Días: 6 - 18 - 30

Inmaculada de Lama, Avda. Luis Mateos, 1 947 51 26 66
 Días: 7 - 19 - 24

A. M.^a GONZÁLEZ LAFONT, Burgo de Osma, 27 947 51 05 04
 Días: 8 - 20

A. SANZ HERNÁN, San Francisco, 31 947 51 30 13
 Días: 9 - 21

M. Blanco Planas, Pizarro, 6 947 51 15 23
 Días: 10

P. TOMÁS GARCÍA, Avda. El Ferial, 11 947 50 07 52
 Días: 11 - 23

A. García Hernando, Avda. Castilla, 57 947 51 48 37
 Días: 12 - 22 - 26 - 31

Junta de Castilla y León
 ESCUELA ESCOLAR DE IDIOMAS
CURSO 2012/2013
ALEMÁN, FRANCÉS E INGLÉS
MATRÍCULA ABIERTA
del 2 al 13 de julio
 C/ Antonio Baciero, 2, Edif. "Las Francesas"
 Tel. 947 50 12 54

Clínica Dental

Dr. Eric Forteza

- Líderes en Implantes Dentales y Rehabilitación Oral desde 1993.
- Odontología General.
- Periodoncia (sangrado de las encías).

Financiación a su medida. **Atendemos Sanitas.**

C/ Postas, 14 - 3.º A - Tel. 947 51 11 35 - ARANDA DE DUERO

INGLÉS
www.begoenpeople.com
People Barrionuevo, 17 - 1º
 645 015 545

GRUMECA
 GRAN PROMOCION EN NEUMATICOS
 TURISMOS - MOTOS - FURGONETAS
 PRECIOS INMEJORABLES, CONSULTENOS
 Av. Costaján, 6 - Tels. 947 510 743 - 606 324 901
 AHORA TAMBIÉN ESPECIALISTAS EN CARGAS DE AIRE ACONDICIONADO

MOTOR Agencias Oficiales

SEAT-AUDI-VOLKSWAGEN-SKODA
 ELECTRO-SANZ HNOS. Pol. Prado Marina 947 51 23 02

FIAT
 AUTOMAR. Avda. Luis Mateos, 42 (frenta a Michelin) 947 50 71 44

OPEL
 MOTOR ARANDA. Avda. Portugal, Parcela 100 947 50 90 50

PEUGEOT
 FALFA, S. A. Ctra. Madrid, Km 155 947 50 12 11

RENAULT
 AUTOJESA, S.A. Ctra. Madrid, Km. 161 947 50 01 43

LANDINI
 TALLERES MAR-VIC, S. L. Pol. Ind. 947 50 38 15

CITROËN
 GARAJE MARTÍN. Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 50 38 62

GRUMECA
 SERVICIO ESPECIALIZADO NISSAN/NEW HOLLAND
 Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 947 51 07 43

AUTOMOTOR J.R.
 HYUNDAI / KIA / SUZUKI / SSANGYONG
 Ctra. Madrid-Irún, Km. 161 (Junto a ITV) 947 51 50 55

AUTOMÓVILES MARRO
 VENTA Y REPARACIÓN
 Políg. Industrial Ctra. Valladolid P-141 947 50 45 13

MAYOR

SERVICIO TÉCNICO
 T.V. • VÍDEO • ANTENAS
 ELECTRODOMÉSTICOS
 947 50 20 94
 POL. RESID. C/ ARLANZÓN, 2
 ARANDA DE DUERO

DENTAL - ART

IMPLANTES OSTEO INTEGRADOS

- PRÓTESIS FIJA • PRÓTESIS REMOVIBLE
- ATTACHES • MICROFRESADOS • ORTODONCIA

AHORA TAMBIÉN CORONAS ESTÉTICAS SIN METAL

CON LAS TÉCNICAS MÁS AVANZADAS REALIZADAS POR
 PROFESIONALES TITULADOS EN ALEMANIA

Carrequemada, 23 - Teléfono 947 51 11 22 - ARANDA DE DUERO

El Triángulo de Orión

Prado Marina, 8
 Tels. 947 511 658
 605 201 639
 ARANDA DE DUERO

Consultas
 Piedras, Velas...
 Cartas de Tarot
 Libros Exotéricos
 Artesanía

Arromar

MUEBLES DE COCINA Y
 ELECTRODOMÉSTICOS

FABRICACIÓN PROPIA

C/ Pío XII, n.º 11 • Tel. 947 50 40 07
 ARANDA DE DUERO

COMPRO ORO

ORO - PLATA - BRILLANTES
 RELOJES - JOYAS ANTIGUAS Y
 MODERNAS, ROTAS O DETERIORADAS

PAGAMOS MÁS
 Avda. Castilla, 12 - Galería Sto. Domingo
 Tels. 947 05 84 23 - 622 04 70 22 - 664 63 72 90
 ARANDA DE DUERO

COMPRO PLATA

COMER Y CENAR

*Los Restaurantes:
 Pregoneros de nuestra
 renombrada gastronomía
 LOS PREFERIDOS*

ASADOR FINCA LOS RASTROJOS
 Ctra. Quemada, Km. 4,5 ... 947 51 27 99

Asador Casa José María
 SERVICIO DE BAR
 Carrequemada, 3 ... 947 50 80 43

HOTEL-RESTAURANTE ARANDA
 San Francisco, 51 (Frente a Plaza de Toros) 947 50 16 00

Mesón De la Villa
 La Sal 947 50 10 25

Mesón Restaurante El Cordero
 Pl. Arco Isilla, 3 947 51 05 52

COMUNICACIONES

ESTACIÓN DE AUTOBUSES - TEL. 947 50 99 51

Horario de Facturación y Consigna:
 Laborables: De 9 a 14 h.

ALSA CONTINENTAL Tel. 902 42 22 42

Aranda-Madrid: Todos los días: 8,30 - 11^A - 13^A - 17 - 20 y 21^A h.

Madrid-Aranda: (Avda. de América, 9A), *Lunes a domingo:* 7,30* - 8,30 - 11,30 - 16 y 20,30 h.

* Directo sin paradas intermedias. ^ACoche de paso.

Aranda-Burgos: De *Lunes a viernes:* 6,40 (lectivo) - 8(2) - 10,30(2) - 12,30(1) - 13,30(2)* - 15,30 (3)* - 17,30 (1) y 19(2)*.

Sábados, y Domingos: 10,30 (2)* - 12,30 (2) - 19(2)* y 21(2)*

Burgos-Aranda: De *lunes a viernes:* 6,45(3)* - 8,30 (1-lectivo)* - 10,45(2) - 12,30(1) - 14(2) - 15,30(1) - 17,30(2) y 20(2)*. *Sábados y Domingos:* 10,45(2)* - 12,30(2) - 19(2)* y 21(2)*.

(1) Directo, entra en Lerma. (2) Pasando por pueblos. (3) Directo, entra en Lerma y Gumiel.

* Parada C/ San Francisco (Vera-Cruz).

Aranda-Miranda-Vitoria-San Sebastián-Irún:
 Todos los días: 9,20 y 17,50 h.

Aranda-Bilbao: Todos los días: 18 h.
Bilbao-Aranda: Todos los días: 8 h.

Aranda-Huerta-Salas: *Lunes a viernes:* 13 y 19 h.
Sábados: 13 h. *Domingos:* 12 h.

Aranda-Caleruega-Huerta: *Lunes a viernes:* 14 h.
Sábados: 10 h.

Aranda-Salas-Regumiel: *Viernes:* 19 h. *Domingos:* 12 h.

LINECAR, S. A.

Aranda-León: *Diario excepto sábados:* 16,15 h.

Aranda-Soria-Zaragoza: *Lunes a sábado:* 10,50 - 16,15 y 19,45 h. *Domingos y festivos:* 10,50 - 18,30 y 19,45 h. *Festivos:* 16,15 h. (hasta Soria)

Aranda-Segovia: *Lunes a viernes:* 7 y 16,30 h. *Sábados y Domingos:* 17,30 h.

Segovia-Aranda: *Lunes a viernes:* 13 y 18,15 h. *Viernes lectivos:* 18 y 19,15 h. *Sábados y Domingos:* 13 h.

Aranda-Sepúlveda: *Lunes a sábado:* 12,30 h.

Sepúlveda-Aranda: *Lunes a viernes:* 7,15 h. *Sábados:* 7,30 h.

Aranda-Fuentecén: *Sábados:* 14,30 h.
Fuentecén-Aranda: *Sábados:* 9 h.

RENFE ÍÑIGO, S. A.

Aranda-Barcelona: Todos los días: 12,45 y 23,15 h.

Barcelona-Aranda: Todos los días: 9 y 22 h.

Aranda-Salamanca: Todos los días: 5,15 y 17,30 h.

Salamanca-Aranda: Todos los días: 10 y 20 h.
Viernes: 10 - 16,30 y 20 h.

EMPRESA DE LAS HERAS

Aranda-Valladolid: *Lunes a viernes:* 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20,30 h. *Sábados:* 6,55 (Por Roa) - 8 - 11,45 - 14 - 18 - 20 h. *Domingos y Festivos:* 11,30 - 19,45 (Por Roa) - 20 h.

Valladolid-Aranda: *Lunes a viernes:* 8 - 11 - 14 - 16,30 (viernes) - 18 - 18 (Por Roa) - 20,30 h. *Sábados:* 8 - 11 - 14 - 18 - 18 (Por Roa) - 20 h. *Domingos y Festivos:* 9 - 14 (Por Roa) y 17,30 h.

Aranda-Roa: *Lunes a sábado:* 6,55 y 14 h. *Martes:* 6,55 - 12,45 y 14 h. *Miércoles a viernes:* 6,55 - 14 y 19,30 h. *Domingos y Festivos:* 19,45 h.

Roa-Aranda: *Lunes a sábado:* 10,30 y 19,30 h. *Martes:* 9,30 - 10,30 y 19,30 h. *Miércoles a viernes:* 10,30 - 16 y 19,30 h. *Domingos y Festivos:* 15,15 h.

Aranda-Quintanamanvirgo: *Lunes a sábado:* 14 h. *Miércoles a viernes:* 14 y 19,30 h.

Quintanamanvirgo-Aranda: *Lunes a sábado:* 10 h. *Miércoles a viernes:* 15,30 h.

Aranda-Burgo de Osma: *Lunes a jueves:* 13 y 19 h. *Viernes:* 13 y 19,45 h. *Sábados:* 13,45 h.

Burgo de Osma-Aranda: *Lunes a viernes:* 15,15 h. *Martes a jueves:* 8,15 h. *Lunes, viernes y sábado:* 9 h.

SOCIBUS, S. A. - KIOSCO PRENSA

Aranda-Sevilla-Cádiz-Tarifa: *Diario:* 1,30 y 13,05 h.
Aranda-Córdoba-Málaga-Algeciras: *Diario:* 1,30 y 13,05 h.

PONCIANO

CARPINTERÍA DE ALUMINIO, S. L.

CARPINTERÍA CON ROTURA DE PUENTE TÉRMICO, SISTEMAS EUROPEOS

Ctra. de Salas, Km. 1,9

¡PÍDANOS PRESUPUESTO SIN COMPROMISO! • Tel. 947 51 00 40 • e-mail: ponciano@ponciano.com • ARANDA
www.ponciano.com

Anúnciate en **CARTELERA** ¡Funciona!